



Baby Walker
Baby-Lauflernhilfe
Trotteur pour Bébé
Andador para Bebés
Girello per Bambini
Chodzik dla dziecka
Baby loopwagen

BC10273

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Warnings

- ⚠ Danger! Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.
- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware before installation.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Gefahr! Halten Sie alle kleinteile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements Généraux

- ⚠ Danger ! Éloignez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.
- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel avant l'installation.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez une surface sûre pendant l'assemblage et placez le produit toujours sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

Advertencias Generales

- ⚠ ¡Peligro! Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.
- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios antes de la instalación.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenze Generali

- ⚠ Pericolo! Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Niebezpieczeństwo! Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie - nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.

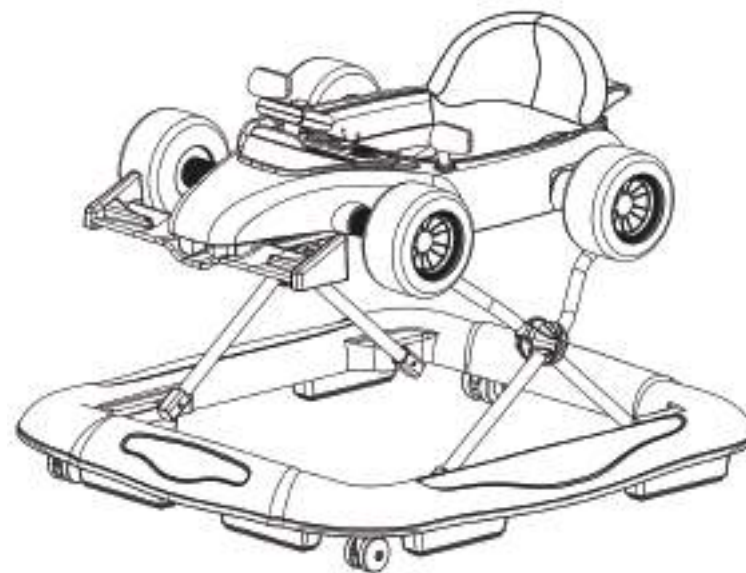


Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Algemene Waarschuwingen

- ⚠ Gevaar! Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product weg bij baby's en kinderen, anders kunnen deze een verstikkingsgevaar vormen.
- ⚠ Het product moet worden geïnstalleerd en gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en hardware voor de installatie.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd, een onjuiste installatie kan tot gevaar leiden.
- ⚠ Wij adviseren om, indien mogelijk, alle onderdelen in de buurt van het gebied waar ze zullen worden gebruikt, in elkaar te zetten om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te vermijden.
- ⚠ Zorg tijdens de installatie voor een veilig oppervlak en plaats het product altijd op een vlakke, stevige en stabiele ondergrond.



Baby Walker
 Baby-Lauflernhilfe
 Trotteur pour Bébé
 Andador para Bebés
 Girello per Bambini
 Chodzik dla dziecka
 Baby loopwagen

EN IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

1. PARTS LIST



walker body

① x1



music box

② x1



seat cushion

③ x1



mirrors

④ x2



upper part wheel

⑤ x4



short sub-fixing parts

⑥ x2



long sub-fixing parts

⑦ x2



rear wing

⑧ x1



front wheels

⑨ x2



rear wheels

⑩ x2



anti-sliding bar

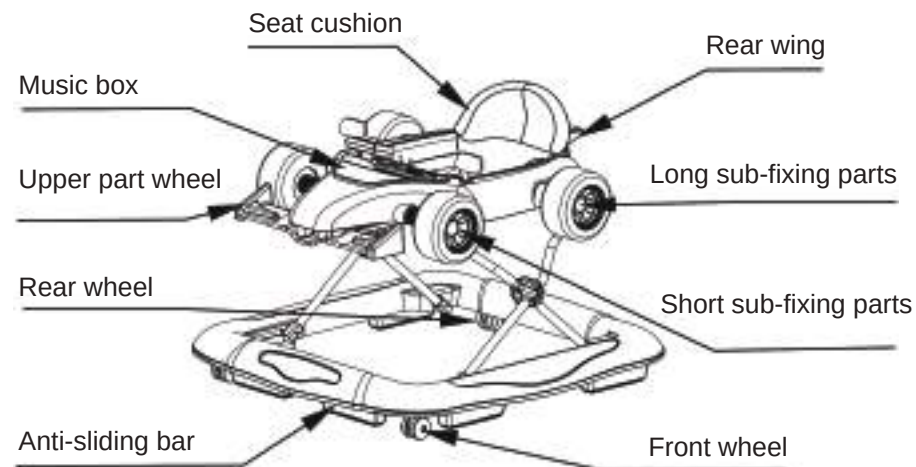
⑪ x6



screw

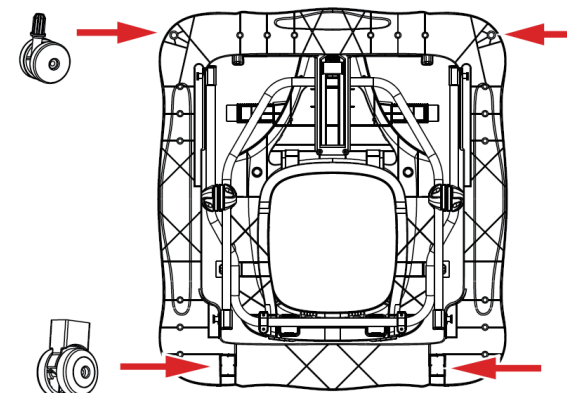
⑫ x2

2. DRAWING FOR ASSEMBLING



3. INSTRUCTION FOR ASSEMBLING (PLEASE ASSEMBLE THE WALKER AS FOLLOWS)

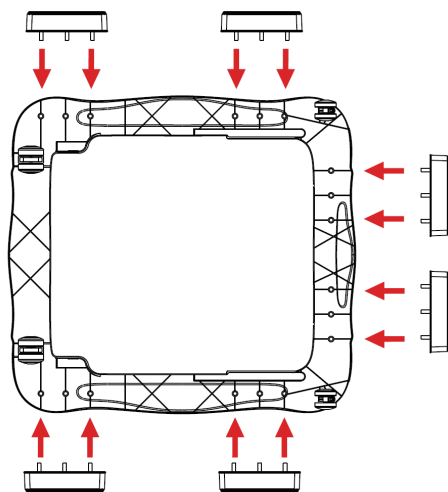
1 Install the wheels



Insert the wheels into the mounting hole on the bottom frame.

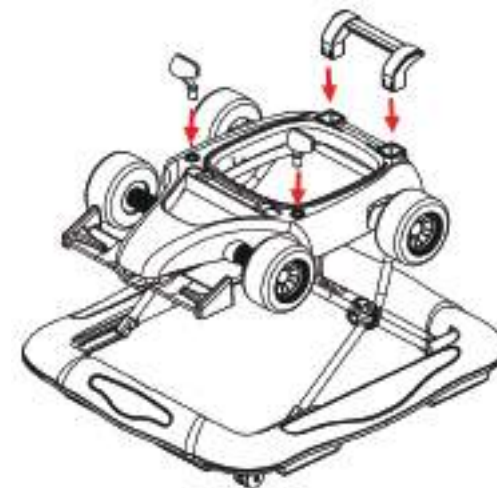
2 Install the anti-sliding bar

As shown in the figure, insert the anti-sliding bar into the installation hole of the bottom frame.



4 Install mirrors, rear wing

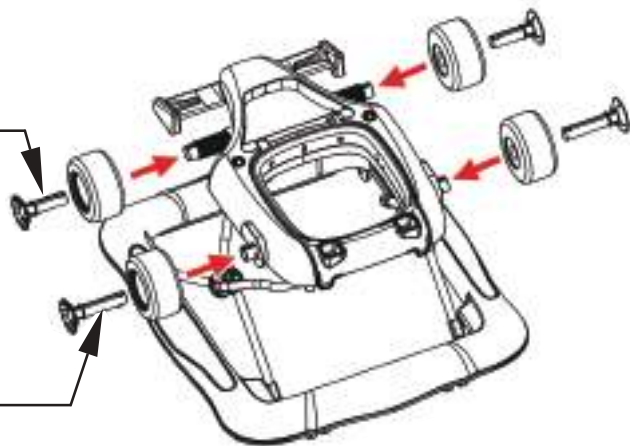
Place the rearview mirrors and the rear wing on the installation position of the panel as shown in the figure.



3 Install the upper part wheel

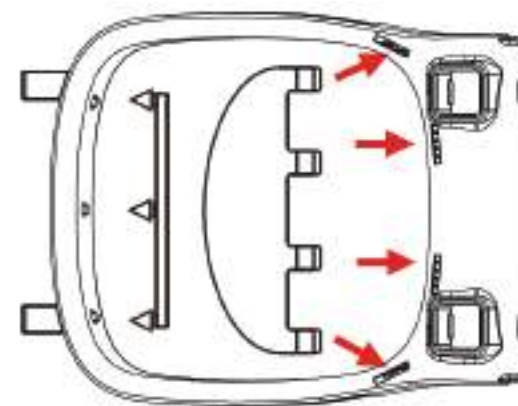
short sub-fixing parts

long sub-fixing parts



As shown in the figure, install the wheels and sub-fixing parts of the upper part to the installation position of the upper part until the fixing parts are fastened on the upper part.

5 Install the seat cushion



Insert the corresponding buckle of the seat cushion into the buckle hole of the seat ring and fasten it properly.

6 Install the battery

Unscrew the screw of the battery cover and remove the battery cover, then install the battery into the battery box (Pay attention to the difference between “+” and “-”, it cannot be reversed), finally close the battery cover and fix it with the screw, press the music button on the power switch to play music.

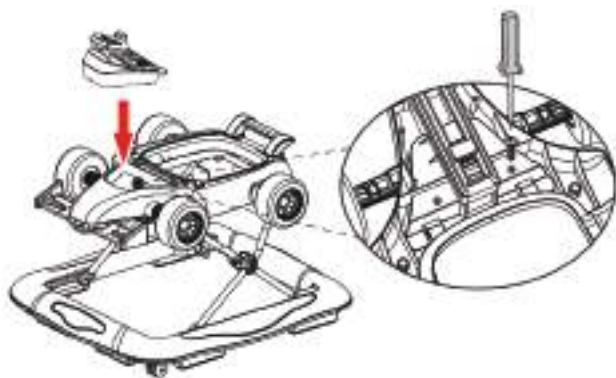
WARNING!

1. This product use 2 AA 1.5V batteries. Batteries not included.
2. The battery “+” and “-” direction cannot be installed in reverse.
3. Non-rechargeable batteries are not be recharged.
4. Rechargeable batteries can only be charged under adult supervision.
5. The rechargeable battery should be removed from the toy before charging.
6. Different types of batteries or old and new batteries can not be mixed.
7. The battery should be placed with the correct polarity.
8. Exhausted batteries should be removed from the toy.
9. Battery terminals can not be short-circuited.
10. Battery cannot be used as toy for children to play, so as to avoid danger.



7 Install the music box

Buckle the music box into the installation slot on the panel, and then secure the music box with screws from the bottom of the panel.



Function operation

1 Height adjustment and folding operation

1. Adjust the height of the walker to suit the baby's height.
To adjust the walker upwards, just lift up the walker;
To adjust the walker downwards or fold up the walker, just rotate and press the adjustment button as shown in Fig 1, and then put the walker downwards.

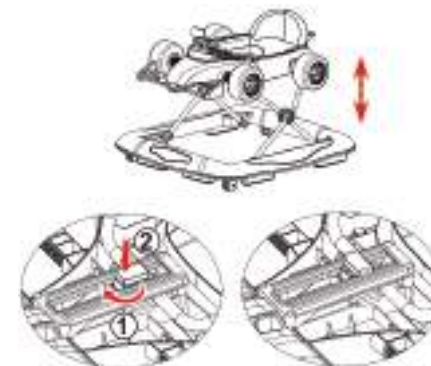


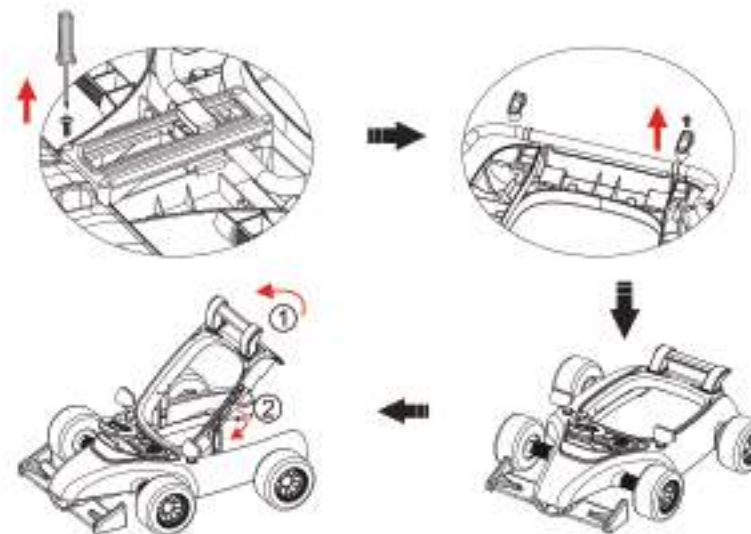
Fig 1

Fig 2

2. After adjusting the height, please check and ensure that the button is in the state shown in Fig 2.

2 Upper part can be used as push behind walker

1. Remove the panel screw and take out the upper part.
2. Flip open the seat ring and open the support strip.



WARNING

1. Never leave the child unattended.
2. Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces.
3. The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walking frame.
4. Remove hot liquids, electrical cables and other potential hazards from reach.
5. Keep away from all fires, heating and cooking appliances.
6. Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
7. Do not use the product if any components are broken or missing.
8. This product is intended only for a child who can sit up by itself and until it is able to walk by itself or weighs more than 12 kg.
9. This baby walking frame should be used only for short periods of time (for example, 20 minutes)
10. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
11. Danger! Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.
12. The product must be installed and used under the supervision of an adult.
13. Read through each step carefully and follow the proper order.
14. Remove all packaging, separate and count all parts and hardware before installation.
15. Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
16. We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
17. Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
18. This baby walking frame is intended for indoor use only.
19. As the child is able to move rapidly when in a baby walking frame, be aware that the child can reach hazardous areas in the house, like a bathtub, household kitchen / laundry appliances, heating devices, bookshelves / furniture from which an object can fall, etc.



20. The product must be assembled by adult. In disassembled state, it contains potentially hazardous sharp points and small parts, please keep them out of baby's reach.

21. **WARNING:** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitized individuals.

MAINTENANCE

1. Examine the fasteners every time before putting the product into use.
2. Check the folding function of the foldable baby walker.
3. Adjust properly the height of the seat to prevent children from falling off.
4. Never wash it in water, but instead, clean it gently with wet towel or brush.
5. Do not store in humid, cold or high temperature circumstance for a long period of time.
6. Do not over load the walker.

Manufacturer: FoShan City SuiHua Toy Co.,Ltd

Address: one of the plots 24-1-2 in fuan industrial zone, leliu town shunde district foshan city guangdong province.

Importer: FDS GmbH

Address: Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland

Note:

Torque for all fasteners is 90N*m.

Please read all instructions before assembly and use of the walker. Failure to follow each of the instruction in this manual can result in child's safety being compromised.

DE WICHTIG! LESEN SIE SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE DIESEN HINWEIS FÜR DIE ZUKUNFT AUF.

1. TEILELISTE



Laufgestell-Körper

① x1



Musikbox

② x1



Sitzkissen

③ x1



Spiegel

④ x2



Oberteilrad

⑤ x4



kurze Teile zur
Untermontage

⑥ x2



lange Teile zur
Untermontage

⑦ x2



Heckflügel

⑧ x1



Vorderräder

⑨ x2



Hinterräder

⑩ x2



Anti-Rutsch-Stange

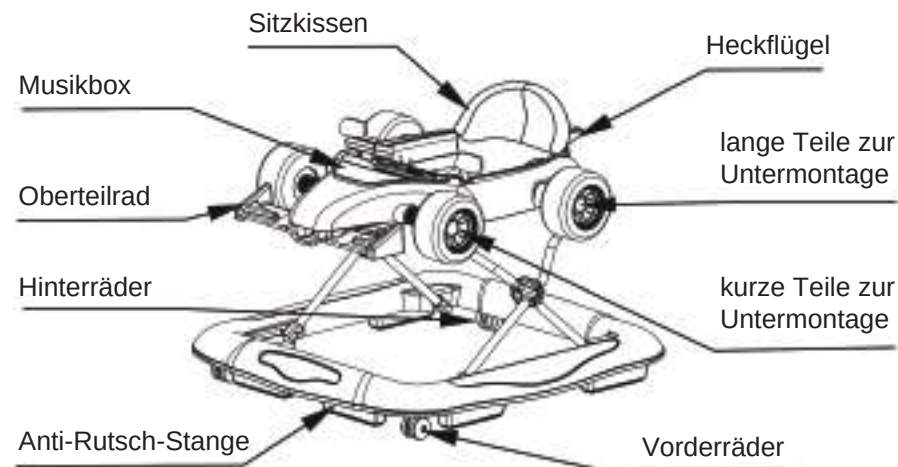
⑪ x6



Schraube

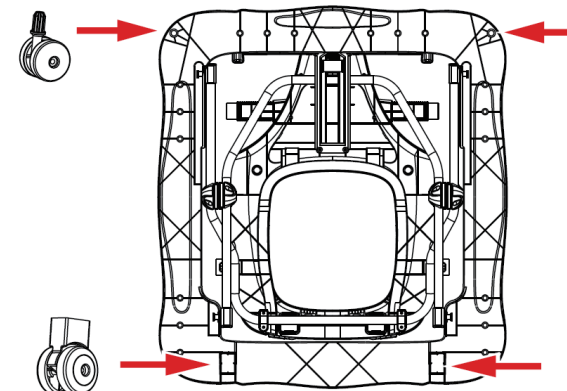
⑫ x2

2. ZEICHNUNG FÜR DIE MONTAGE



3. MONTAGEANLEITUNG (BITTE BAUEN SIE DIE GEHHILFE WIE FOLGT ZUSAMMEN)

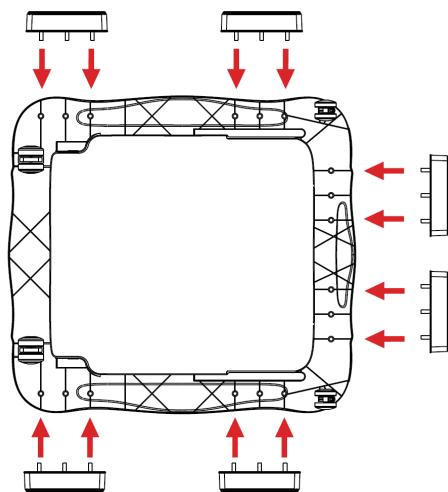
1 Installieren Sie die Räder



Setzen Sie die Räder in das Montageloch am unteren Rahmen ein.

2 Installieren Sie die Anti-Rutsch-Stange

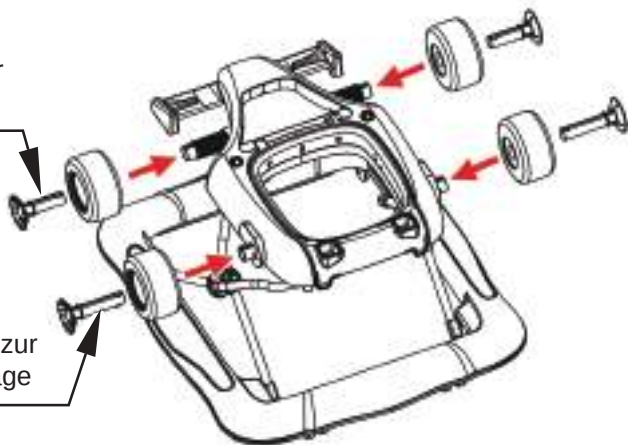
Wie in der Abbildung gezeigt, setzen Sie die Anti-Rutsch-Stange in das Montageloch des unteren Rahmens ein.



3 Installieren Sie das Oberteilrad

kurze Teile zur
Untermontage

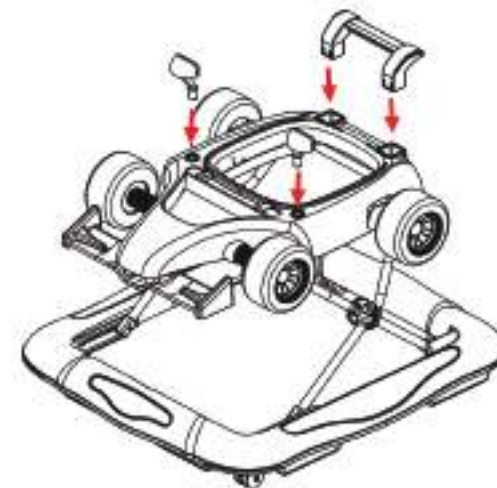
lange Teile zur
Untermontage



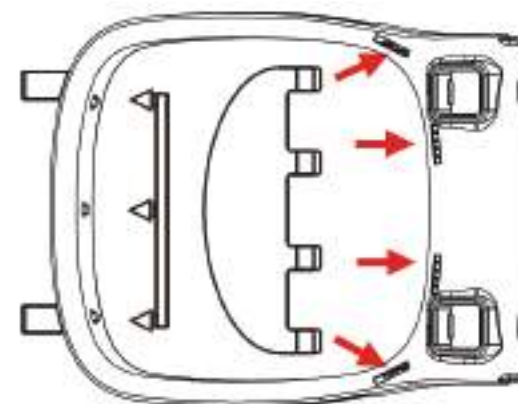
Wie in der Abbildung gezeigt, installieren Sie die Räder und Teile zur Untermontage des oberen Teils an die Einbauposition des oberen Teils, bis die Befestigungsteile am oberen Teil befestigt sind.

4 Installieren Sie Spiegel, Heckflügel.

Platzieren Sie die Rückspiegel und den Heckflügel an der Einbauposition der Platte wie in der Abbildung gezeigt



5 Installieren Sie das Sitzkissen.



Führen Sie die entsprechende Schnalle des Sitzkissens in das Schnallenloch des Sitzrings ein und befestigen Sie es ordnungsgemäß.

6 Installieren Sie die Batterie.

Lösen Sie die Schraube der Batterieabdeckung und entfernen Sie die Batterieabdeckung. Installieren Sie dann die Batterie in das Batteriefach (achten Sie auf den Unterschied zwischen "+" und "-", es darf nicht umgekehrt werden), schließen Sie schließlich die Batterieabdeckung und befestigen Sie sie mit der Schraube. Drücken Sie die Musik-Taste am Netzschalter, um Musik abzuspielen.

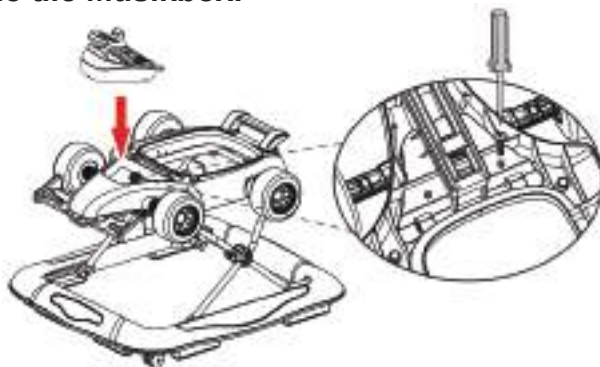
ACHTUNG!

1. Dieses Produkt verwendet 2 AA 1,5V Batterien. Batterien nicht enthalten.
2. Die Batterie darf nicht in umgekehrter Richtung mit "+" und "-" installiert werden.
3. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
4. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
5. Die wiederaufladbare Batterie sollte vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
6. Verschiedene Batterietypen oder alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden.
7. Die Batterie sollte mit der korrekten Polarität eingesetzt werden.
8. Erschöpfte Batterien sollten aus dem Spielzeug entfernt werden.
9. Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
10. Batterien dürfen nicht als Spielzeug für Kinder verwendet werden, um Gefahren zu vermeiden.



7 Installieren Sie die Musikbox.

Schnallen Sie die Musikbox in den Einbauschlitz auf dem Panel und befestigen Sie dann die Musikbox mit Schrauben von unten am Panel.



Funktion Betrieb

1 Höhenverstellung und Faltbetrieb

1. Passen Sie die Höhe der Lauflernhilfe an die Höhe des Babys an.

Um den Lauflerner nach oben zu verstellen, heben Sie ihn einfach an; Um den Lauflerner nach unten zu verstellen oder zusammenzuklappen, drehen und drücken Sie einfach den Verstellknopf wie in Abbildung 1 gezeigt und setzen Sie dann den Lauflerner nach unten.

2. Nachdem die Höhe eingestellt wurde, überprüfen Sie bitte und stellen Sie sicher, dass der Knopf in dem Zustand ist, wie in Abbildung 2 gezeigt.

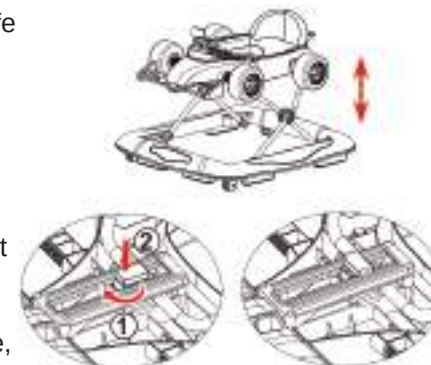
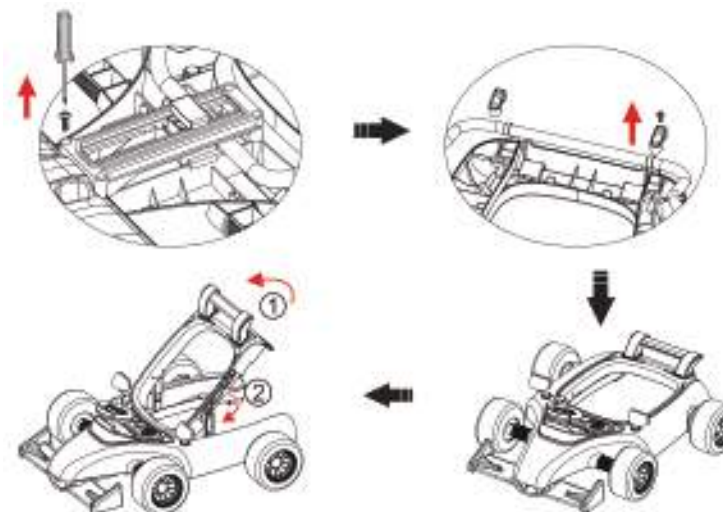


Abb.1

Abb.2

2 Der obere Teil kann als Schiebewalker verwendet werden.

1. Entfernen Sie die Panelschraube und nehmen Sie den oberen Teil heraus.
2. Klappen Sie den Sitzring auf und öffnen Sie den Stützstreifen.



ACHTUNG

1. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Verhindern Sie den Zugang zu Treppen, Stufen und unebenen Oberflächen.
3. Das Kind wird mit dem Gehhilfe für Babys weiter reichen können und sich schnell bewegen.
4. Entfernen Sie heiße Flüssigkeiten, elektrische Kabel und andere potenzielle Gefahren außer Reichweite.
5. Halten Sie das Produkt von Feuer, Heizungen und Kochgeräten fern.
6. Verhindern Sie Kollisionen mit Glas in Türen, Fenstern und Möbeln.
7. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn einzelne Komponenten defekt oder fehlend sind.
8. Dieses Produkt ist nur für Kinder gedacht, die selbstständig sitzen können, bis sie selbstständig laufen können oder mehr als 12 kg wiegen.
9. Diese Lauflernhilfe sollte nur für kurze Zeit (z.B. 20 Minuten) benutzt werden.
10. Verwenden Sie keine Zubehörteile oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
11. Achtung! Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien dieses Produkts von Babys und Kindern fern, da sie sonst eine Erstickungsgefahr darstellen können.
12. Das Produkt muss unter Aufsicht eines Erwachsenen installiert und verwendet werden.
13. Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
14. Entfernen Sie die gesamte Verpackung, trennen Sie alle Teile und hardware vor der Installation ab.
15. Stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt installiert sind, da eine falsche Installation zu Gefahren führen kann.
16. Wir empfehlen, wenn möglich, dass alle Gegenstände in der Nähe des Einsatzbereichs montiert werden, um unnötiges Verschieben des Produkts nach dem Zusammenbau zu vermeiden.
17. Stellen Sie während der Installation eine sichere Oberfläche sicher und platzieren Sie das Produkt immer auf einer flachen, festen und stabilen Oberfläche.
18. Diese Lauflernhilfe ist nur für den Innenbereich geeignet.



19. Da sich das Kind schnell bewegen kann, wenn es sich in einem Lauflernhilfe befindet, beachten Sie, dass das Kind gefährliche Bereiche im Haus erreichen kann, wie z.B. Badewanne, Haushaltsküchen-/Waschgeräte, Heizgeräte, Bücherregale/Möbel, von denen ein Gegenstand herunterfallen kann, usw.
20. Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden. Im demontierten Zustand enthält es potenziell gefährliche spitze Punkte und kleine Teile, bitte halten Sie sie von der Reichweite des Babys fern.
21. ACHTUNG: Dieses Spielzeug erzeugt Blitze, die bei sensibilisierten Personen Epilepsie auslösen können.

WARTUNG

1. Überprüfen Sie jedes Mal die Befestigungen, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen.
2. Überprüfen Sie die Klappfunktion des faltbaren Babygehers.
3. Passen Sie die Sitzhöhe richtig an, um zu verhindern, dass Kinder herunterfallen.
4. Waschen Sie es niemals in Wasser, sondern reinigen Sie es sanft mit einem feuchten Handtuch oder einer Bürste.
5. Lagern Sie es nicht an einem feuchten, kalten oder hohen Temperatur Ort für einen längeren Zeitraum.
6. Überlasten Sie den Walker nicht.

Hersteller: FoShan City SuiHua Toy Co., Ltd
Adresse: eines der Grundstücke 24-1-2 im Industriegebiet Fuan, Leliu-Stadt, Stadtbezirk Shunde, Foshan City, Provinz Guangdong.
Importeur: FDS GmbH
Adresse: Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland

Hinweis:

Das Drehmoment für alle Befestigungselemente beträgt 90 N*m.
Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor der Montage und Verwendung des Gehwagens sorgfältig durch. Das Nichtbefolgen jeder Anweisung in diesem Handbuch kann die Sicherheit des Kindes gefährden.

FR IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

1. LISTE DES PIÈCES



corps du trotteur

① x1



boîte à musique

② x1



coussin de siège

③ x1



rétroviseurs

④ x2



roues supérieures

⑤ x4



pièces de fixation secondaires courtes

⑥ x2



pièces de fixation secondaires longues

⑦ x2



aile arrière

⑧ x1



roues avant

⑨ x2



roues arrière

⑩ x2



barres antidérapantes

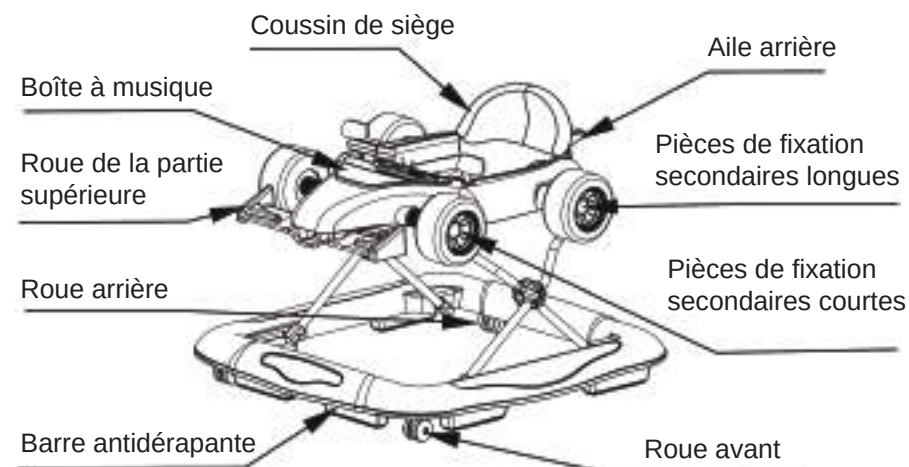
⑪ x6



vis

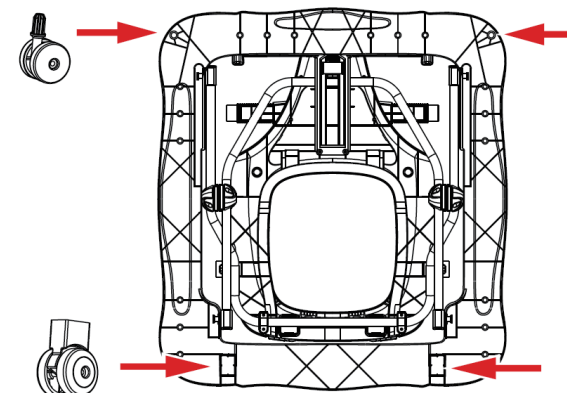
⑫ x2

2. DESSIN D'ASSEMBLAGE



3. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE (VEUILLEZ ASSEMBLER LE TROTTEUR COMME SUIV)

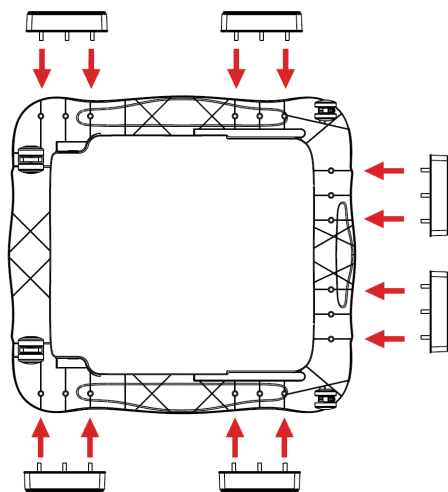
1 Installation des roues



Insérez les roues dans le trou de montage sur le cadre inférieur.

2 Installation de la barre antidérapante

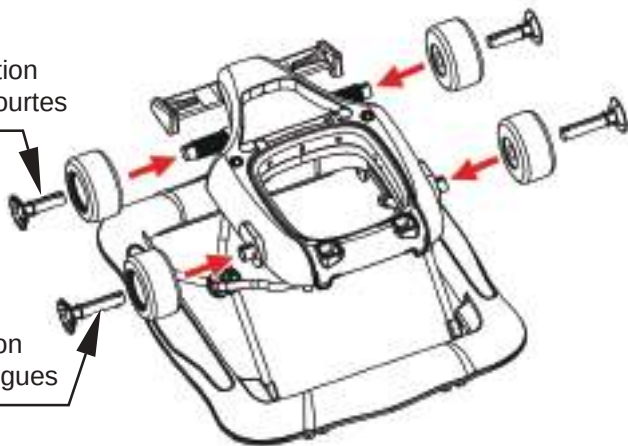
Comme indiqué sur la figure, insérez la barre antidérapante dans le trou de montage du cadre inférieur.



3 Installation de la partie supérieure

Pièces de fixation secondaires courtes

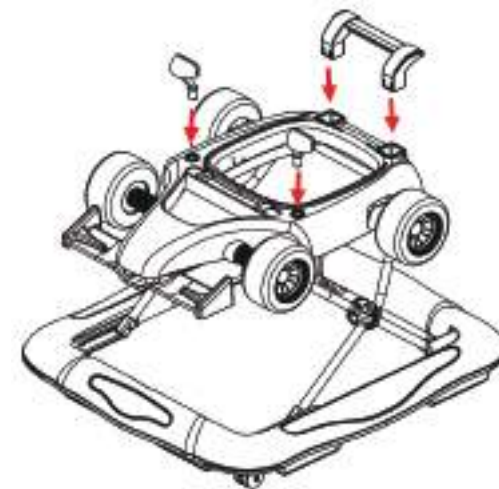
Pièces de fixation secondaires longues



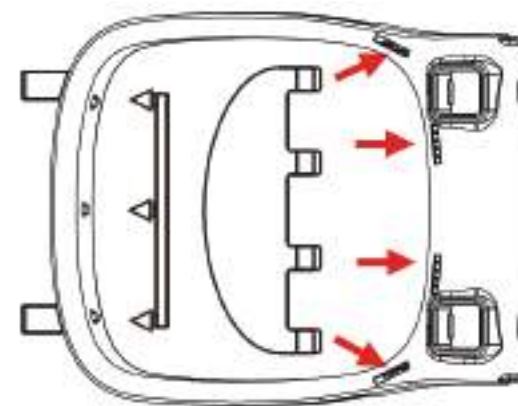
Comme indiqué sur la figure, installez les roues et les pièces de fixation secondaires de la partie supérieure dans la position d'installation de la partie supérieure jusqu'à ce que les pièces de fixation soient fixées sur la partie supérieure.

4 Installation des rétroviseurs et de l'aile arrière

Placez les rétroviseurs et l'aile arrière sur la position de montage du panneau comme indiqué sur la figure.



5 Installation du coussin de siège



Insérez la boucle correspondante du coussin de siège dans le trou de boucle de l'anneau de siège et fixez-la correctement.

6 Installation de la batterie

Dévissez la vis du couvercle de la batterie et retirez le couvercle de la batterie, puis installez la batterie dans le boîtier de la batterie (faites attention à la différence entre « + » et « - », elle ne peut pas être inversée), enfin fermez le couvercle de la batterie et fixez-le avec la vis, appuyez sur le bouton musique de l'interrupteur d'alimentation pour écouter de la musique.

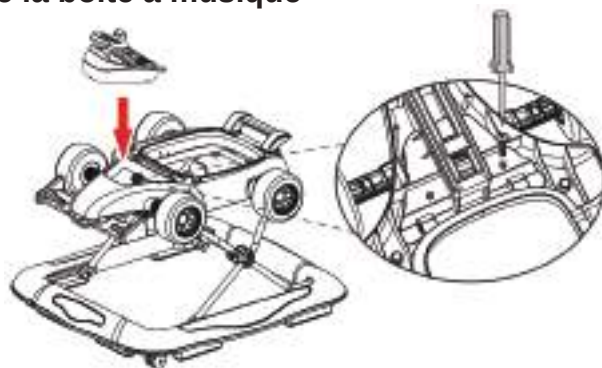
AVERTISSEMENT!

1. Ce produit fonctionne avec 2 piles AA de 1,5 V. Les piles ne sont pas incluses.
2. Les piles « + » et « - » ne peuvent pas être installées à l'envers.
3. Les piles non rechargeables ne peuvent pas être rechargées.
4. Les piles rechargeables ne peuvent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
5. La batterie rechargeable doit être retirée du jouet avant d'être rechargée.
6. Il est interdit de mélanger différents types de piles ou des piles neuves et anciennes.
7. La pile doit être placée en respectant la polarité.
8. Les piles déchargées doivent être retirées du jouet.
9. Les bornes de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
10. La pile ne doit pas être utilisée comme jouet pour les enfants, afin d'éviter tout danger.



7 Installation de la boîte à musique

Insérez la boîte à musique dans la fente d'installation du panneau, puis fixez-la à l'aide de vis par le bas du panneau.



Opération de fonctionnement

1 Réglage de la hauteur et pliage

1. Réglez la hauteur du trotteur en fonction de la taille de l'enfant. Pour régler le trotteur vers le haut, il suffit de le soulever ; Pour régler le trotteur vers le bas ou le plier, il suffit de tourner et d'appuyer sur le bouton de réglage comme indiqué sur la Fig. 1, puis d'abaisser le trotteur.
2. Après avoir réglé la hauteur, vérifiez que le bouton est dans l'état indiqué à la Fig. 2.

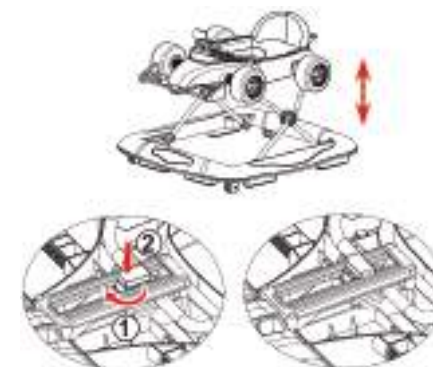
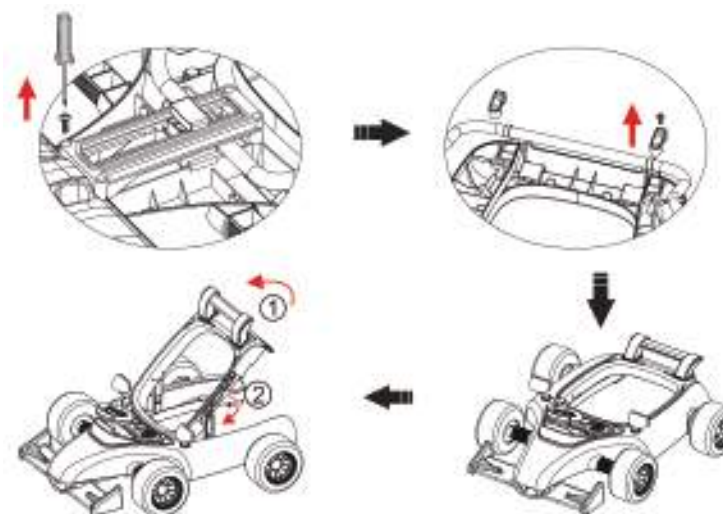


Fig. 1

Fig. 2

2 La partie supérieure peut être utilisée pour le trotteur push-pull

1. Retirez la vis du panneau et tirez sur la partie supérieure.
2. Ouvrez l'anneau d'assise et ouvrez la bande de support.



AVERTISSEMENT

1. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
2. Empêchez l'accès aux escaliers, aux marches et aux surfaces inégales.
3. L'enfant est capable de tendre les bras et de se déplacer rapidement lorsqu'il est dans le trotteur.
4. Mettez les liquides chauds, les câbles électriques et autres dangers potentiels hors de portée de l'enfant.
5. Tenir l'enfant éloigné de tout feu, appareil de chauffage et de cuisson.
6. Éviter les collisions avec le verre des portes, des fenêtres et des meubles.
7. N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est cassé ou manquant.
8. Ce produit est uniquement destiné à un enfant qui peut s'asseoir sans aide et jusqu'à ce qu'il soit capable de marcher sans aide ou qu'il pèse plus de 12 kg.
9. Ce trotteur ne doit être utilisé que pendant de courtes périodes (par exemple 20 minutes).
10. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
11. Danger ! Conservez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des enfants et des nourrissons, sinon ils peuvent présenter un risque d'étouffement.
12. Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
13. Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
14. Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et tous les accessoires avant l'installation.
15. Veillez à ce que toutes les pièces soient installées correctement ; une installation incorrecte peut être dangereuse.
16. Il est recommandé, dans la mesure du possible, d'assembler tous les articles à proximité de l'endroit où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
17. Pendant l'installation, assurez-vous que la surface est sûre et placez toujours le produit sur une surface plane, stable et ferme.
18. Ce trotteur est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.



19. Comme l'enfant est capable de se déplacer rapidement avec le trotteur, soyez conscient qu'il peut atteindre des zones dangereuses de la maison, telles que la baignoire, les appareils de cuisine/buanderie, les dispositifs de chauffage, les étagères/meubles d'où un objet peut tomber, etc.
20. Le produit doit être monté par un adulte. Lorsqu'il est démonté, il contient des pointes acérées et de petites pièces potentiellement dangereuses ; veuillez les tenir hors de portée des enfants.
21. **AVERTISSEMENT** : Ce jouet produit des flashes qui peuvent déclencher l'épilepsie chez les personnes sensibles.

ENTRETIEN

1. Examinez les fixations à chaque fois avant d'utiliser le produit.
2. Vérifiez la fonction de pliage du trotteur pliant.
3. Réglez correctement la hauteur du siège pour éviter que les enfants ne tombent.
4. Ne le lavez jamais à l'eau, mais nettoyez-le délicatement avec une serviette ou une brosse mouillée.
5. Ne le stockez pas dans un environnement humide, froid ou à haute température pendant une longue période.
6. Ne surchargez pas le trotteur.

Fabricant: FoShan City SuiHua Toy Co., Ltd

Adresse : un des lots 24-1-2 dans la zone industrielle de Fuan, ville de Leliu, district de Shunde, ville de Foshan, province du Guangdong.

Importateur : FDS GmbH

Adresse : Neuer Hölzigbaum 36, 22143 Hambourg, Allemagne

Remarque:

Le couple de serrage de toutes les fixations est de 90N*m.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le déambulateur.

Le non-respect de toutes les instructions contenues dans ce manuel peut compromettre la sécurité de l'enfant.

ES ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

1. LISTA DE PIEZAS



Cuerpo del andador

① x1



Caja de música

② x1



Cojín de asiento

③ x1



Espejo

④ x2



Rueda de la parte superior

⑤ x4



Pieza de fijación corta

⑥ x2



Pieza de fijación larga

⑦ x2



Alerón trasero

⑧ x1



Rueda delantera

⑨ x2



Rueda trasera

⑩ x2



Barra antideslizante

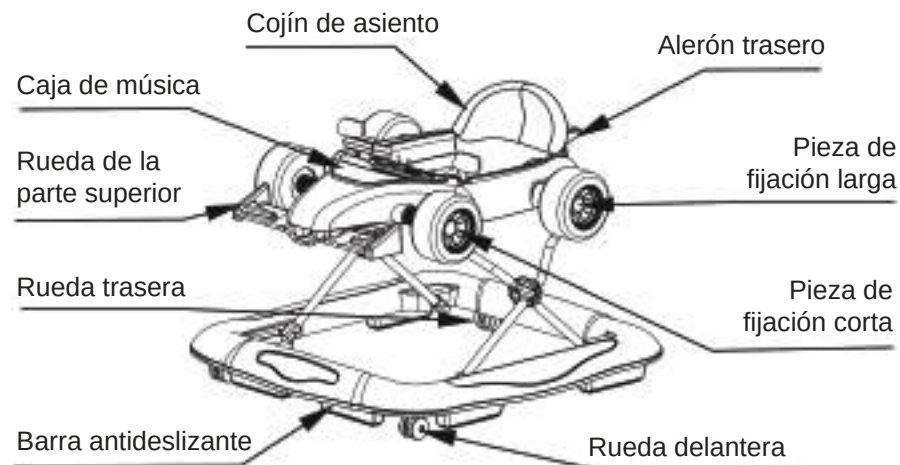
⑪ x6



Tornillo

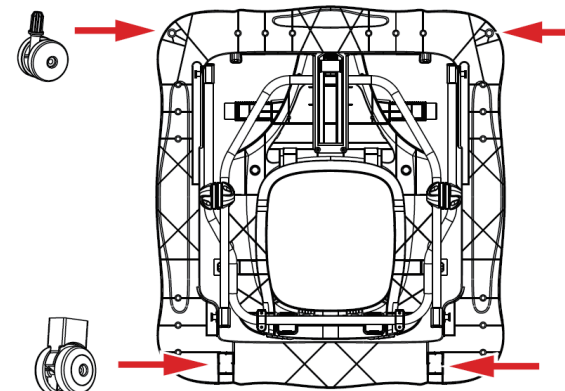
⑫ x2

2. DIAGRAMA DE MONTAJE



3. INSTRUCCIONES DE MONTAJE (POR FAVOR, MONTE EL ANDADOR DE LA SIGUIENTE MANERA)

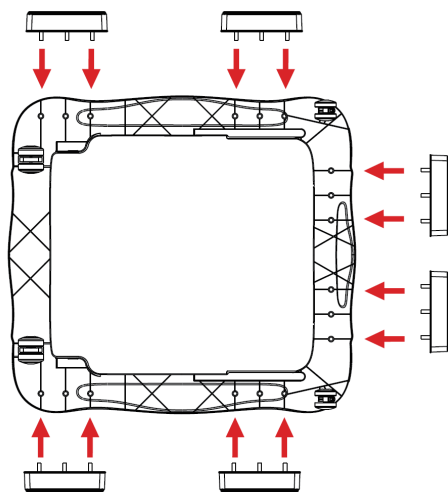
1 Instalar las ruedas



Inserte las ruedas en el orificio de montaje del marco inferior.

2 Instalar la barra antideslizante

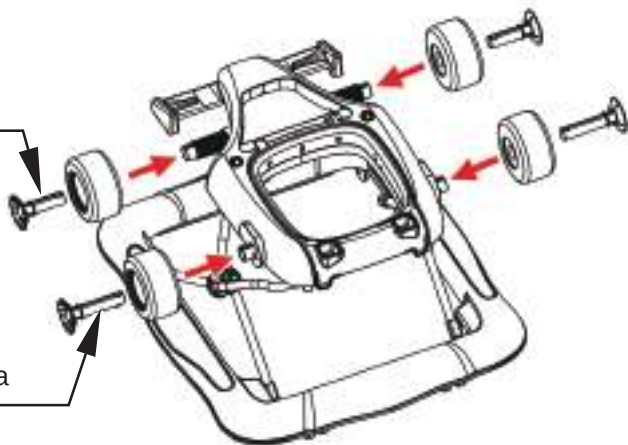
Como se muestra en la figura, inserte la barra antideslizante en el orificio de instalación del marco inferior.



3 Instalar la rueda de la parte superior

Pieza de fijación corta

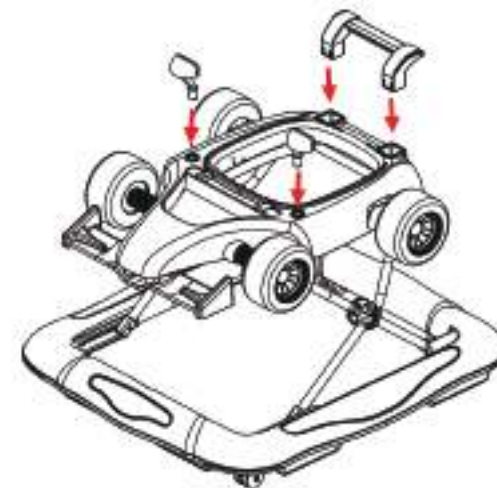
Pieza de fijación larga



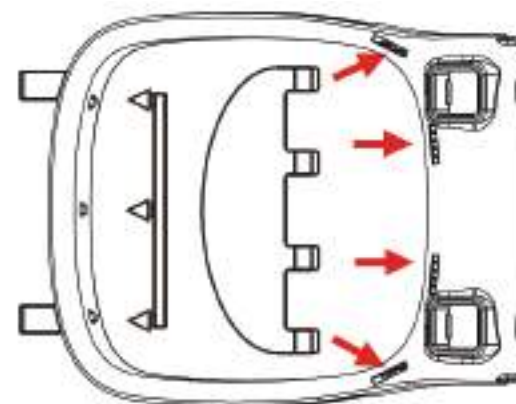
Como se muestra en la figura, instale las ruedas y las piezas de fijación de la parte superior en la posición de instalación de la parte superior hasta que las piezas de fijación queden fijadas en la parte superior.

4 Instalar los retrovisores y el alerón trasero

Coloque los espejos retrovisores y el alerón trasero en la posición de instalación del panel como se muestra en la figura.



5 Instalar el cojín de asiento



Inserte la hebilla correspondiente del cojín de asiento en el orificio de la hebilla del aro del asiento y abróchelo correctamente.

6 Instalar las pilas

Desenrosque el tornillo de la tapa de las pilas y retire la tapa de las pilas, luego instale las pilas en la caja de pilas (preste atención a la diferencia entre "+" y "-", no se puede invertir), finalmente cierre la tapa de las pilas y fíjela con el tornillo, presione el botón de música en el interruptor de encendido para reproducir música.

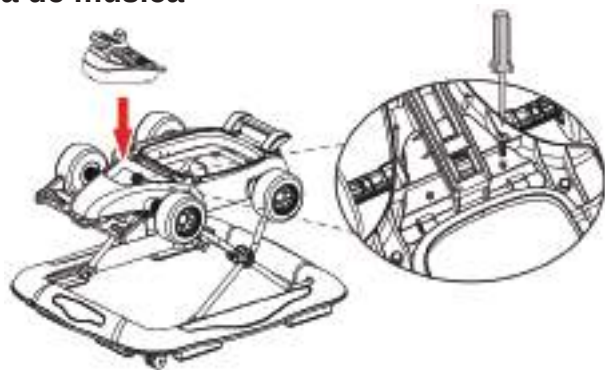
¡ADVERTENCIA!

1. Este producto utiliza 2 pilas AA de 1,5 V. Las pilas no están incluidas.
2. La dirección "+" y "-" de las pilas no se puede instalar al revés.
3. Las pilas no recargables no se pueden recargar.
4. Las baterías recargables solo pueden cargarse bajo la supervisión de un adulto.
5. La batería recargable debe extraerse del juguete antes de cargarla.
6. No se pueden mezclar diferentes tipos de pilas o pilas viejas y nuevas.
7. La batería debe colocarse con la polaridad correcta.
8. Las pilas agotadas deben retirarse del juguete.
9. Los terminales de las pilas no pueden cortocircuitarse.
10. Las pilas no se pueden utilizar como juguete para que jueguen los niños, para evitar peligros.



7 Instalar la caja de música

Coloque la caja de música en la ranura de instalación del panel y, a continuación, fíjela con tornillos desde la parte inferior del panel.



Operación de Funciones

1 Operación de ajuste de altura y plegado

1. Ajuste la altura del andador para adaptarla a la estatura del bebé. Para ajustar el andador hacia arriba, simplemente levántelo; Para ajustar el andador hacia abajo o plegar el andador, simplemente gire y presione el botón de ajuste como se muestra en la Fig.1, y luego ponga el andador hacia abajo.

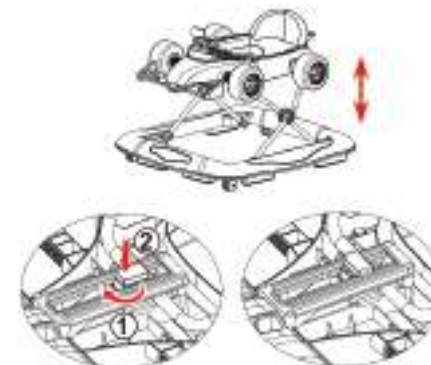


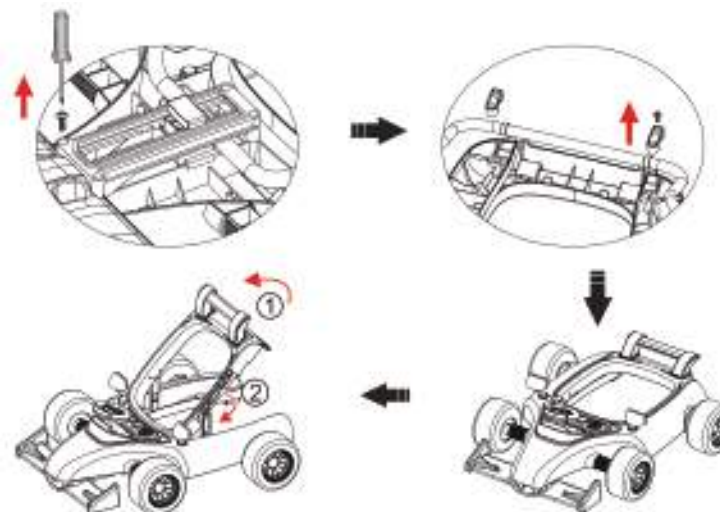
Fig.1

Fig.2

2. Después de ajustar la altura, por favor, compruebe y asegúrese de que el botón está en el estado que se muestra en la Fig.2.

2 La parte superior se puede utilizar como andador de empuje

1. Quite el tornillo del panel y saque la parte superior.
2. Voltee para abrir el anillo del asiento y abra la tira de soporte.





ADVERTENCIA



1. Nunca deje al niño sin vigilancia.
2. Evite el acceso a escaleras, escalones y superficies irregulares.
3. El niño podrá llegar más lejos y moverse rápidamente cuando esté en el andador para bebés.
4. Aleje de su alcance líquidos calientes, cables eléctricos y otros peligros potenciales.
5. Mantenga alejado de todos los fuegos, aparatos de calefacción y cocina.
6. Evite choques con cristales de puertas, ventanas y muebles.
7. No utilice el producto si falta o está roto algún componente.
8. Este producto está destinado únicamente a un niño que pueda sentarse por sí mismo y hasta que sea capaz de caminar por sí mismo o pese más de 12 kg.
9. Este andador solo debe utilizarse durante cortos periodos de tiempo (por ejemplo, 20 minutos)
10. No utilice accesorios o piezas de repuesto que no sean los aprobados por el fabricante.
11. ¡Peligro! Mantenga todas las piezas pequeñas y materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de bebés y niños, de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.
12. El producto debe instalarse y utilizarse bajo la supervisión de un adulto.
13. Lea detenidamente cada paso y siga el orden adecuado.
14. Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y accesorios antes de instalar.
15. Asegúrese de que todas las piezas están correctamente instaladas, una instalación incorrecta puede suponer un peligro.
16. Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los artículos se monten cerca de la zona en la que se vayan a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
17. Garantice una superficie segura durante el montaje, y coloque siempre el producto sobre una superficie plana, firme y estable.
18. Este andador para bebés está destinado únicamente para uso en interiores.

19. Como el niño es capaz de moverse rápidamente cuando está en un andador para bebés, tenga en cuenta que puede alcanzar zonas peligrosas de la casa, como una bañera, electrodomésticos de cocina/lavandería, aparatos de calefacción, estanterías/muebles desde los que puede caer un objeto, etc.
20. El producto debe ser montado por un adulto. En estado desmontado, contiene puntas afiladas y piezas pequeñas potencialmente peligrosas, por favor manténgalas fuera del alcance del bebé.
21. ADVERTENCIA: Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibilizadas.

MANTENIMIENTO

1. Examine las fijaciones cada vez antes de poner el producto en uso.
2. Compruebe la función de plegado del andador plegable.
3. Ajuste correctamente la altura del asiento para evitar que los niños se caigan.
4. Nunca lo lave con agua, sino que límpielo suavemente con una toalla húmeda o un cepillo.
5. No lo almacene en circunstancias de humedad, frío o altas temperaturas durante un largo periodo de tiempo.
6. No sobrecargue el andador.

Fabricante: FoShan City SuiHua Toy Co., Ltd

Dirección: one of the plots 24-1-2 in fuan industrial zone, leliu town shunde district foshan city guangdong province.

Importador: FDS GmbH

Dirección: Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland

Nota:

El par de apriete de todas las fijaciones es de 90N*m.

Por favor, lea todas las instrucciones antes de montar y utilizar el andador. El incumplimiento de cada una de las instrucciones de este manual puede comprometer la seguridad del niño.

IT IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

1. LISTA DELLE PARTI



corpo del girello

① x1



carillon

② x1



cuscino di seduta

③ x1



specchietti

④ x2



ruote della
parte superiore

⑤ x4



parti di fissaggio
secondarie corte

⑥ x2



parti di fissaggio
secondarie lunghe

⑦ x2



alettone posteriore

⑧ x1



ruote anteriori

⑨ x2



ruote posteriori

⑩ x2



barre antiscivolo

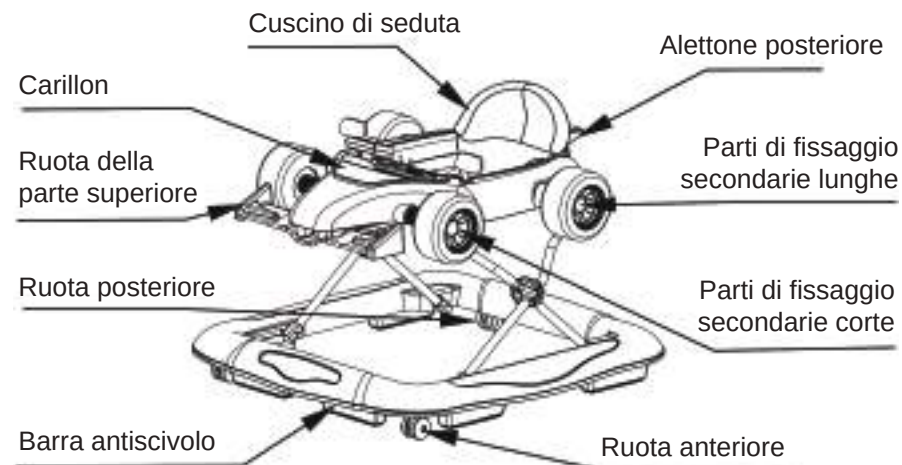
⑪ x6



viti

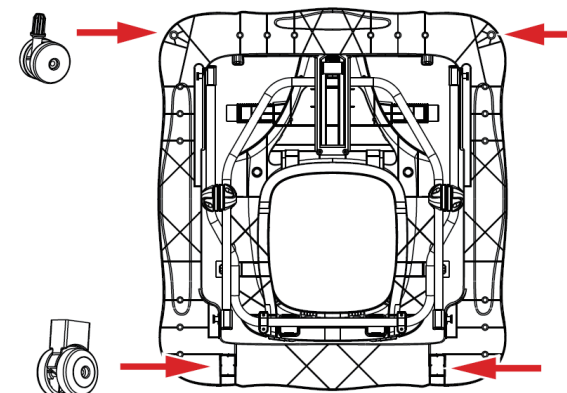
⑫ x2

2. DISEGNO PER IL MONTAGGIO



3. ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO (SI PREGA DI ASSEMBLARE IL GIRELLO COME SEGUE)

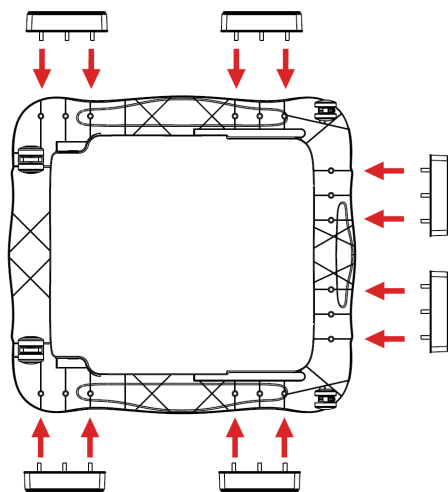
1 Installazione delle ruote



Inserire le ruote nel foro di montaggio sul telaio inferiore.

2 Installazione della barra antiscivolo

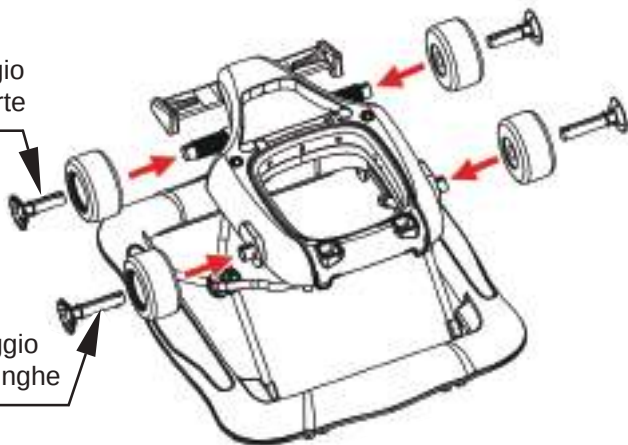
Come mostrato in figura, inserire la barra antiscivolo nel foro di montaggio del telaio inferiore.



3 Installazione della ruota superiore

Parti di fissaggio secondarie corte

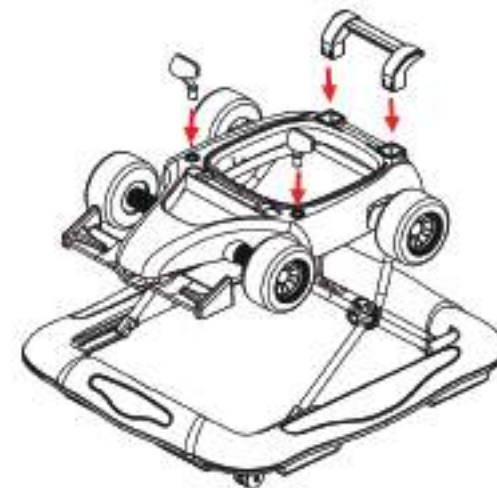
Parti di fissaggio secondarie lunghe



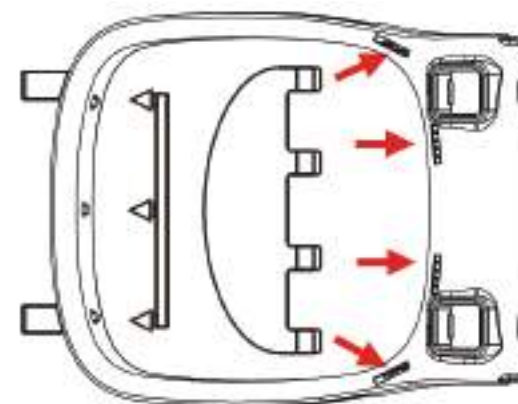
Come mostrato in figura, installare le ruote e le parti di fissaggio secondarie della parte superiore nella posizione di installazione della parte superiore fino a quando le parti di fissaggio sono fissate sulla parte superiore.

4 Installazione degli specchietti e dell'alettone posteriore

Posizionare gli specchietti retrovisori e l'alettone posteriore sulla posizione di montaggio del pannello come mostrato in figura.



5 Installazione del cuscino di seduta



Inserire la fibbia corrispondente del cuscino di seduta nel foro della fibbia dell'anello del sedile e fissarla correttamente.

6 Installazione della batteria

Svitare la vite del coperchio della batteria e rimuovere il coperchio della batteria, quindi installare la batteria nella scatola della batteria (prestare attenzione alla differenza tra “+” e “-”, non può essere invertita), infine chiudere il coperchio della batteria e fissarlo con la vite, premere il pulsante musicale sull'interruttore di alimentazione per riprodurre la musica.

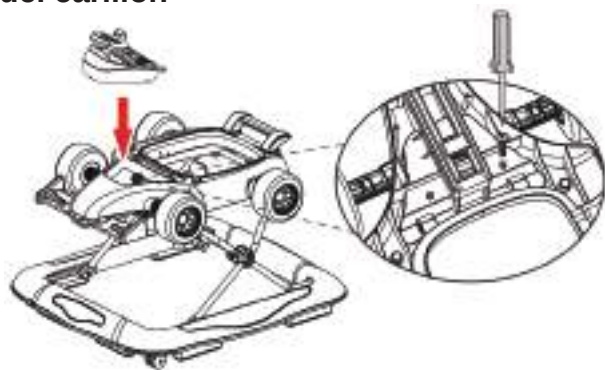
AVVERTENZA!

1. Questo prodotto utilizza 2 batterie AA da 1,5 V. Le batterie non sono incluse.
2. La direzione delle batterie “+” e “-” non può essere installata al contrario.
3. Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate.
4. Le batterie ricaricabili possono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
5. La batteria ricaricabile deve essere rimossa dal giocattolo prima della ricarica.
6. Non si possono mischiare tipi diversi di batterie o batterie vecchie e nuove.
7. La batteria deve essere posizionata con la corretta polarità.
8. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
9. I terminali della batteria non possono essere messi in cortocircuito.
10. La batteria non può essere utilizzata come giocattolo per i bambini, per evitare pericoli.



7 Installazione del carillon

Inserire il carillon nella fessura di installazione sul pannello, quindi fissarlo con le viti dalla parte inferiore del pannello.



Operazione di funzionamento

1 Regolazione dell'altezza e operazione di ripiegamento

1. Regolare l'altezza del girello in base all'altezza del bambino.
Per regolare il girello verso l'alto, basta sollevarlo;
Per regolare il girello verso il basso o per ripiegarlo, basta ruotare e premere il pulsante di regolazione come mostrato nella Fig. 1, quindi abbassare il girello.
2. Dopo aver regolato l'altezza, verificare che il pulsante sia nello stato indicato nella Fig. 2.

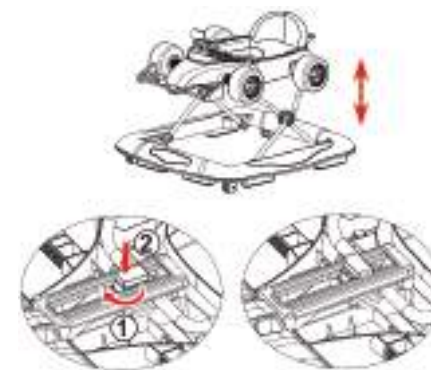
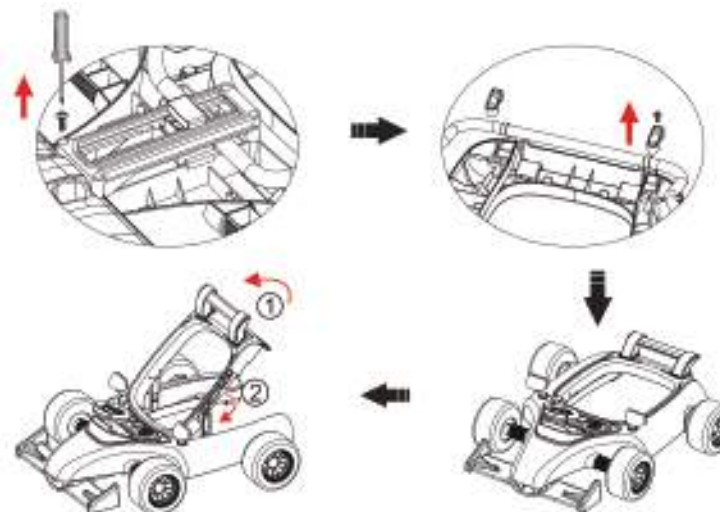


Fig. 1

Fig. 2

2 La parte superiore può essere utilizzata per il girello a spinta

1. Rimuovere la vite del pannello ed estrarre la parte superiore.
2. Aprire l'anello del sedile e aprire la striscia di supporto.





AVVERTENZA



1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Impedire l'accesso a scale, gradini e superfici irregolari.
3. Il bambino è in grado di allungare la mano e di muoversi rapidamente quando è nel girello.
4. Rimuovere dalla portata del bambino liquidi caldi, cavi elettrici e altri potenziali pericoli.
5. Tenere lontano da tutti i fuochi, gli apparecchi di riscaldamento e di cottura.
6. Evitare le collisioni con i vetri di porte, finestre e mobili.
7. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
8. Questo prodotto è destinato solo a un bambino che può stare seduto da solo e fino a quando non è in grado di camminare da solo o pesa più di 12 kg.
9. Questo girello deve essere utilizzato solo per brevi periodi di tempo (ad esempio, 20 minuti).
10. Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
11. Pericolo! Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di bambini e neonati, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
12. Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
13. Leggere attentamente ogni fase e seguire l'ordine corretto.
14. Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e gli accessori prima dell'installazione.
15. Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente; un'installazione errata può essere fonte di pericolo.
16. Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino all'area in cui verranno utilizzati, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
17. Durante l'installazione, assicurarsi che la superficie sia sicura e posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile e stabile.
18. Questo girello è destinato esclusivamente all'uso interno.

19. Poiché il bambino è in grado di muoversi rapidamente con il girello, è bene tenere presente che può raggiungere aree pericolose della casa, come la vasca da bagno, gli elettrodomestici della cucina/lavanderia, i dispositivi di riscaldamento, le librerie/mobili da cui può cadere un oggetto, ecc.
20. Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. In stato di smontaggio, contiene punte acuminate e piccole parti potenzialmente pericolose; si prega di tenerle fuori dalla portata del bambino.
21. **AVVERTENZA:** Questo giocattolo produce lampi che possono scatenare l'epilessia in soggetti sensibili.

MANUTENZIONE

1. Esaminare i dispositivi di fissaggio ogni volta prima di mettere in funzione il prodotto.
2. Controllare la funzione di piegatura del girello pieghevole.
3. Regolare correttamente l'altezza del sedile per evitare che i bambini cadano.
4. Non lavarlo mai in acqua, ma pulirlo delicatamente con un asciugamano bagnato o una spazzola.
5. Non conservarlo in ambienti umidi, freddi o ad alta temperatura per un lungo periodo di tempo.
6. Non caricare eccessivamente il girello.

Produttore: FoShan City SuiHua Toy Co.,Ltd

Indirizzo: uno dei lotti 24-1-2 nella zona industriale di fuan, paese di leliu, quartiere di shunde, città di foshan, provincia di guangdong.

Importatore: FDS GmbH

Indirizzo: Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland

Nota:

La coppia di serraggio di tutti gli elementi di fissaggio è di 90N*m.
Leggere tutte le istruzioni prima di montare e utilizzare il deambulatore.
La mancata osservanza di tutte le istruzioni contenute nel presente manuale può compromettere la sicurezza del bambino.

PL UWAGA! ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

1. LISTA CZĘŚCI



Korpus chodzika

① x1



Pozytywka

② x1



Poduszka siedziska

③ x1



Lusterka

④ x2



Kółko górnej części

⑤ x4



Krótka część mocująca

⑥ x2



Długa część mocująca

⑦ x2



Skrzydło tylne

⑧ x1



Przednie kółka

⑨ x2



Tylne kółka

⑩ x2



Listwa antypoślizgowa

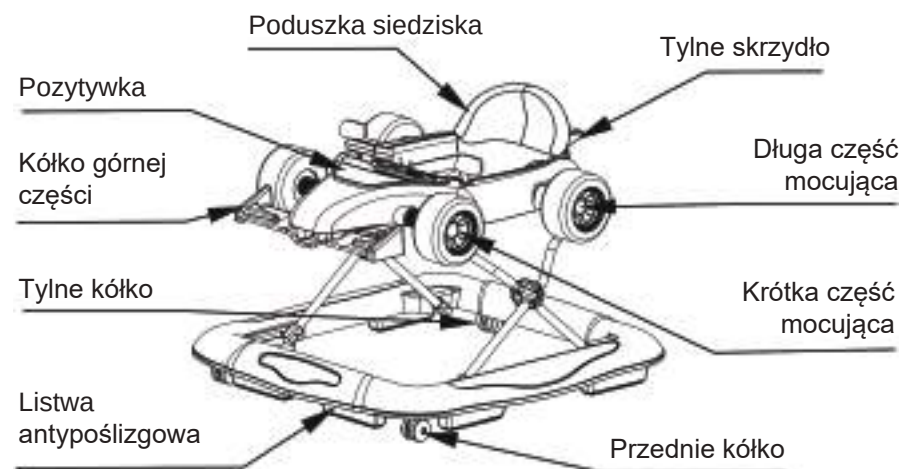
⑪ x6



Wkręt

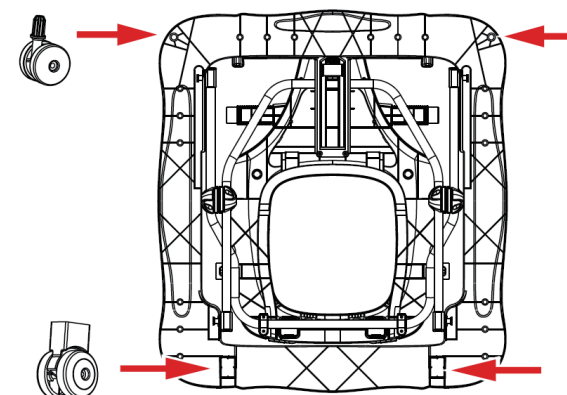
⑫ x2

2. MONTAŻ PRODUKTU



3. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU (POSTĘPUJ ZGODNIE Z PONIŻSZYMI ETAPAMI):

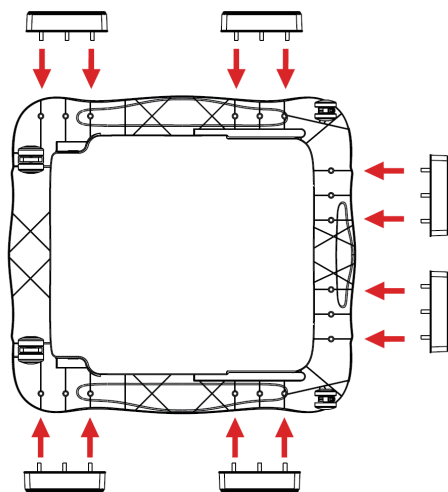
1 Zamontuj koła



Włóż kółka do otworów montażowych w dolnej ramie.

2 Zamontuj listwy antypoślizgowe

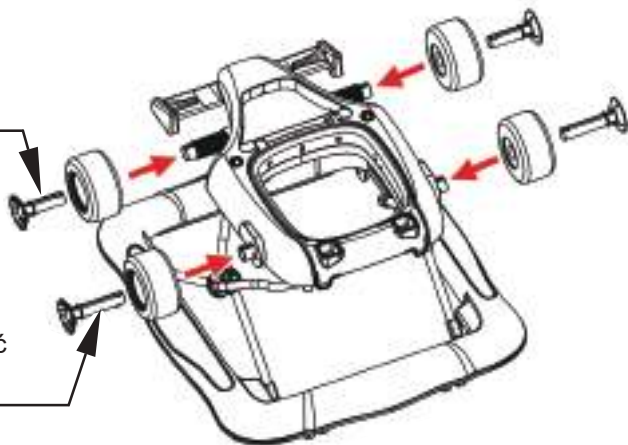
Jak pokazano na rysunku, włóż listwy antypoślizgowe do otworów montażowych w dolnej ramie.



3 Zamontuj kółka górnej części

Krótką część mocującą

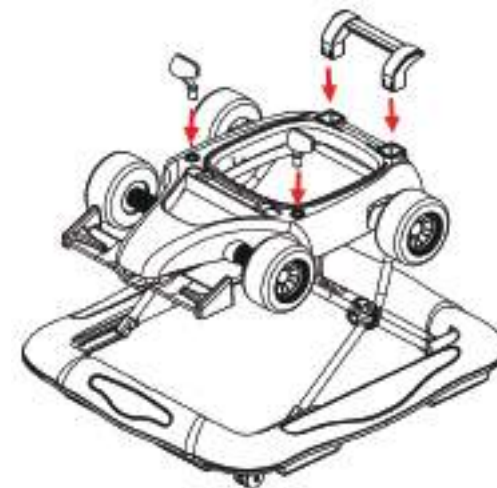
Długa część mocująca



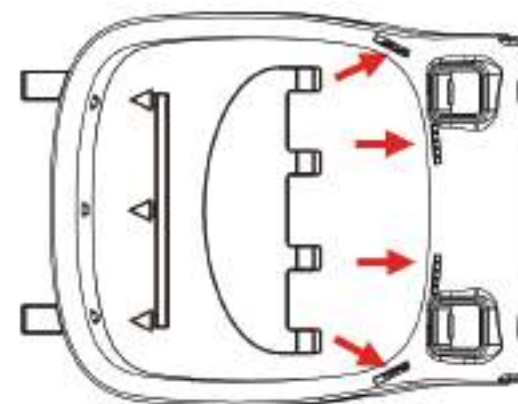
Jak pokazano na rysunku, zamontuj kółka i elementy mocujące górnej części w pozycji montażowej górnej części, aż elementy mocujące zostaną zamocowane prawidłowo.

4 Zamontuj lusterka i tylne skrzydło

Umieść lusterka wsteczne i tylne skrzydło w odpowiednim miejscu panelu, jak pokazano na rysunku.



5 Zamontuj poduszkę siedziska



Włóż odpowiednią klamrę poduszki siedziska do otworu klamry w pierścieniu siedziska i odpowiednio ją zamocuj.

6 Zainstaluj baterie

Odkręć śrubę pokrywę komory baterii i zdejmij pokrywę komory baterii. Następnie włóż baterie do komory (zwróć uwagę na różnicę między „+” i „-”, uważaj, aby nie pomylić biegunów). Na koniec zamknij pokrywę komory baterii i zamocuj ją śrubą. Naciśnij przycisk muzyki na przełączniku zasilania, aby odtworzyć muzykę.

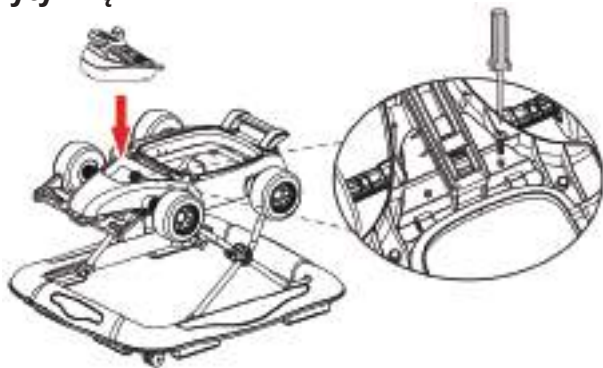
OSTRZEŻENIA!

1. Produkt wymaga użycia 2 baterii AA 1,5 V. Baterie nie są dołączone do zestawu.
2. Bieguny „+” i „-” baterii nie mogą być zainstalowane odwrotnie.
3. Nie należy ładować baterii jednorazowych.
4. Akumulatorki można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
5. Akumulatorki należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem.
6. Nie wolno mieszać różnych typów baterii ani starych i nowych baterii.
7. Baterie należy umieścić z zachowaniem prawidłowej polaryzacji.
8. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki.
9. Zacisków baterii nie można zwierać.
10. Baterii nie mogą być używane jako zabawki dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa.



7 Zainstaluj pozytywkę

Zamocuj pozytywkę w gnieździe montażowym na panelu, a następnie przymocuj pozytywkę śrubami od spodu panelu.



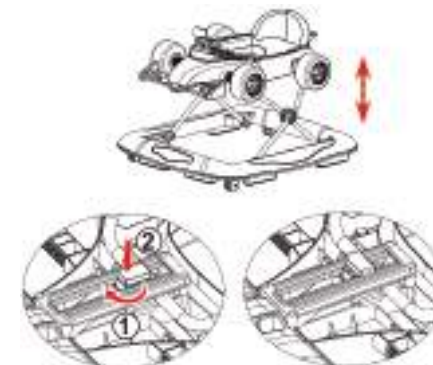
Opis funkcji

1 Regulacja wysokości i składanie.

1. Dostosuj wysokość chodzika do wzrostu dziecka. Aby wyregulować chodzik w górę, po prostu podnieś go.

Aby wyregulować chodzik w dół lub złożyć go, po prostu obróć i naciśnij przycisk regulacji, jak pokazano na rys. 1, a następnie opuść chodzik do wybranej pozycji.

2. Po ustawieniu wysokości sprawdź i upewnij się, że przycisk jest w stanie pokazanym na rys. 2.

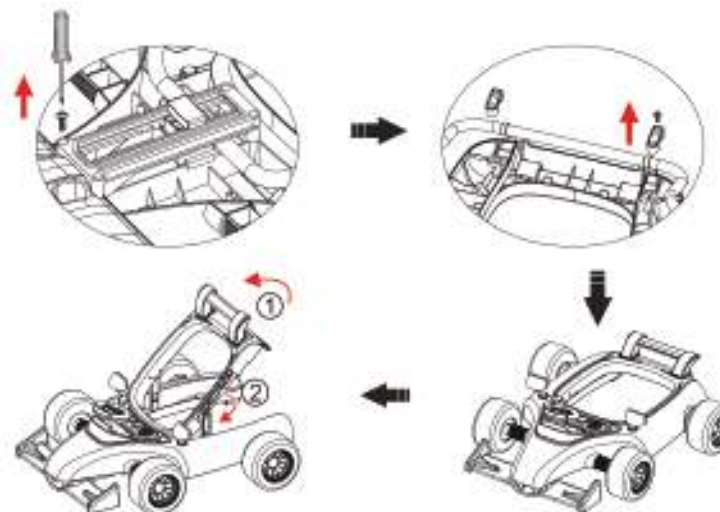


Rys. 1

Rys. 2

2 Górna część może być używana jako chodzik-pchacz

1. Odkręć śrubę i zdejmij górną część.
2. Otwórz pierścień siedziska i rozłóż uchwyt.



OSTRZEŻENIA

1. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.
2. Zapobiegaj dostępowi do schodów, stopni i nierównych powierzchni.
3. Pamiętaj, że dziecko będzie mogło sięgnąć dalej i poruszać się szybciej, gdy będzie w chodziku.
4. Usuń gorące płyny, kable elektryczne i inne potencjalne zagrożenia z zasięgu rąk dziecka.
5. Trzymaj produkt z dala od ognia, urządzeń grzewczych i kuchennych.
6. Zapobiegaj zderzeniom ze szkłem w drzwiach i oknach oraz z meblami.
7. Nie używaj produktu, jeśli jakiegokolwiek elementy są uszkodzone lub jeśli ich brakuje.
8. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć oraz wyłącznie do czasu, kiedy nie są w stanie samodzielnie chodzić, a ich waga nie przekracza 12 kg.
9. Chodzik dla dzieci powinien być używany wyłącznie przez krótki czas (na przykład 20 minut).
10. Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż te zatwierdzone przez producenta.
11. Niebezpieczeństwo! Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe tego produktu z dala od dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
12. Produkt musi być instalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
13. Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj zgodnie z prawidłową kolejnością.
14. Usuń całe opakowanie, oddziel i policz wszystkie części i elementy przed instalacją.
15. Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zainstalowane, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do zagrożenia.
16. Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania produktu po złożeniu.
17. Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas instalacji i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni.
18. Ten chodzik dla dzieci jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



19. Ponieważ dziecko porusza się szybko, korzystając z chodzika, należy pamiętać, że może ono dosięgnąć niebezpiecznych miejsc w domu, np. wanny, urządzeń kuchennych/pralni, urządzeń grzewczych, regałów na książki/mebli, z których może spaść jakiś przedmiot itp.
20. Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. W stanie rozmontowanym zawiera potencjalnie niebezpieczne ostre punkty i małe części, które należy trzymać poza zasięgiem dziecka.
21. OSTRZEŻENIE: Zabawka emituje błyski, które u osób wrażliwych mogą wywołać epilepsję.

KONSERWACJA

1. Przed każdym użyciem produktu sprawdzaj elementy mocujące.
2. Sprawdzaj funkcję składania chodzika dla dzieci.
3. Prawidłowo wyreguluj wysokość siedziska, aby zapobiec wypadnięciu dziecka.
4. Nigdy nie myj produktu w wodzie. Zamiast tego delikatnie wyczyść go mokrym ręcznikiem lub szczotką.
5. Nie przechowuj w wilgotnym środowisku lub w miejscu o zbyt niskich lub zbyt wysokich temperaturach przez dłuższy czas. Nie przeciążaj chodzika.

Producent: FoShan City SuiHua Toy Co.,Ltd
Adres: one of the plots 24-1-2 in fuan industrial zone, leliu town shunde district foshan city guangdong province.
Importer: FDS GmbH
Adres: Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Niemcy

Uwaga:

Moment obrotowy wszystkich elementów mocujących wynosi 90 N*m. Przed montażem i użytkowaniem chodzika należy przeczytać wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować zagrożeniem bezpieczeństwa dziecka.

NL BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

1. ONDERDELENLIJST



wandelwagen
carrosserie

① x1



Muziekdoos

② x1



Zitkussen

③ x1



Spiegels

④ x2



bovenste wiel

⑤ x4



korte onderdelen
voor bevestiging

⑥ x2



lange onderdelen
voor bevestiging

⑦ x2



Achternvleugel

⑧ x1



Voorwielen

⑨ x2



Achterwielen

⑩ x2



anti-slip balk

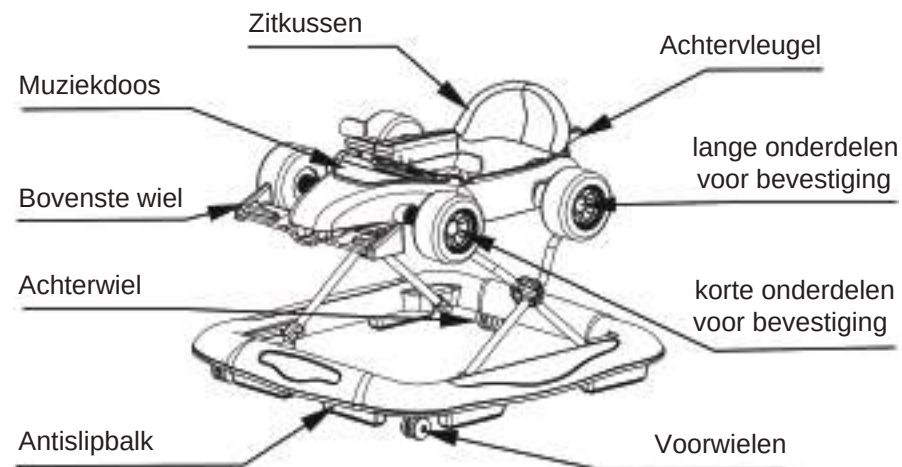
⑪ x6



Schroef

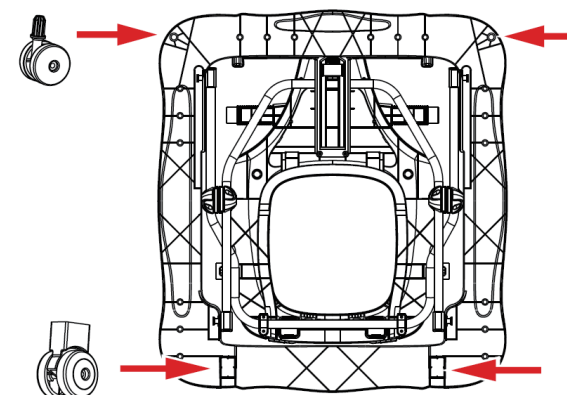
⑫ x2

2. TEKENING VOOR MONTEREN



3. INSTRUCTIES VOOR ASSEMBLEREN (GELIEVE DE LOOPWAGEN ALS VOLGT IN ELKAAR TE ZETTEN)

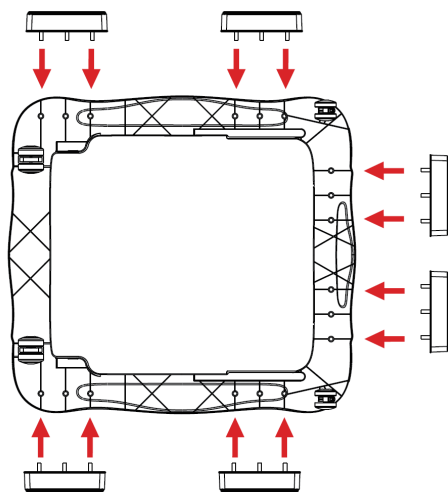
1 Installeer de wielen.



Steek de wielen in het montagegat aan de onderkant van het frame.

2 Installeer de antislipbalk.

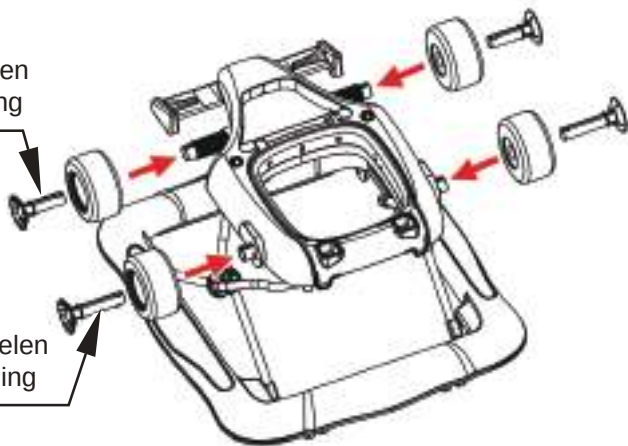
Zoals getoond in de afbeelding, steek de antislipbalk in het montagegat van het onderste frame.



3 Installeer het bovenste wiel.

korte onderdelen voor bevestiging

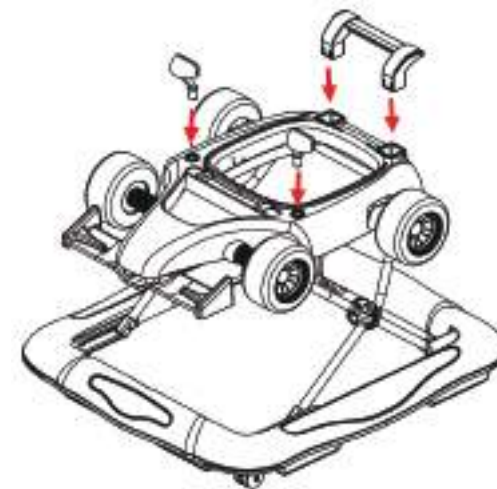
lange onderdelen voor bevestiging



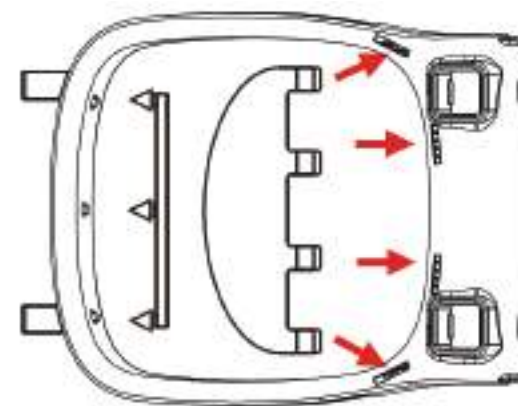
Zoals weergegeven in de afbeelding, installeer de wielen en de sub-bevestigingsdelen van het bovenste deel op de installatiepositie van het bovenste deel totdat de bevestigingsdelen zijn vastgemaakt aan het bovenste deel.

4 Installeer de spiegels en de achtervleugel.

Plaats de achteruitkijkspiegel en de achtervleugel op de installatiepositie van het paneel zoals weergegeven in de afbeelding.



5 Installeer het zitkussen.



Steek de overeenkomstige gesp van het zitkussen in het gesp gat van de zitting en maak het stevig vast.

6 Installeer de batterij.

Schroef de schroef van de batterijklep los en verwijder de batterijklep, installeer vervolgens de batterij in het batterijcompartiment (let op het verschil tussen "+" en "-", het mag niet omgekeerd worden), sluit ten slotte de batterijklep en bevestig deze met de schroef. Druk op de muziekknop op de aan/uit-schakelaar om muziek af te spelen.

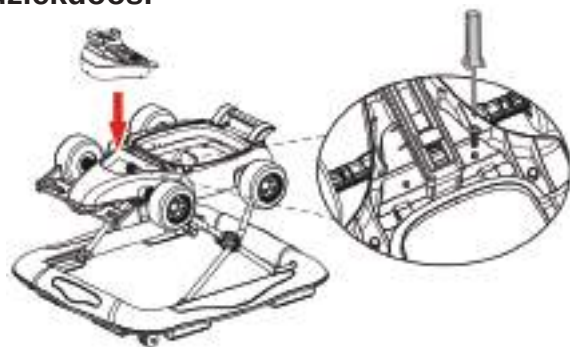
WAARSCHUWING!

1. Dit product gebruikt 2 AA 1,5V batterijen. Batterijen niet inbegrepen.
2. De batterijen moeten worden geïnstalleerd met de juiste "+" en "-" richting en mogen niet omgekeerd worden geïnstalleerd.
3. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
4. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
5. De oplaadbare batterij moet uit het speelgoed worden verwijderd voordat deze wordt opgeladen.
6. Verschillende typen batterijen of oude en nieuwe batterijen mogen niet worden gemengd.
7. De batterij moet worden geplaatst met de juiste polariteit.
8. Uitgeputte batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd.
9. De batterijterminals mogen niet worden kortgesloten.
10. Batterijen mogen niet worden gebruikt als speelgoed voor kinderen om mee te spelen, om gevaar te voorkomen.



7 Installeer de muziekdoos.

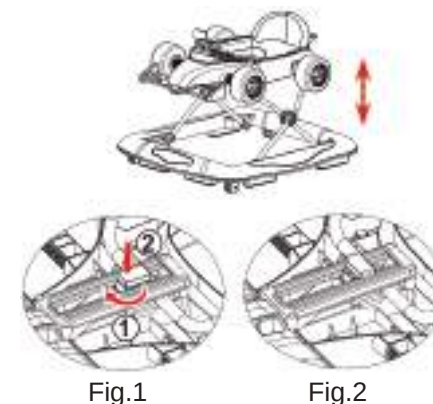
Bevestig de muziekdoos aan de installatiesleuf op het paneel en bevestig de muziekdoos vervolgens met schroeven vanaf de onderkant van het paneel.



Functie werking

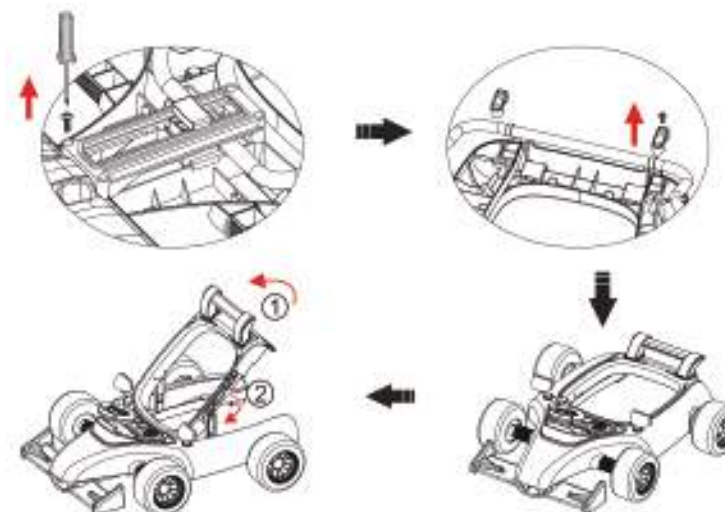
1 Hoogteaanpassing en vouwbediening

1. Pas de hoogte van de loopwagen aan naar de lengte van de baby. Om de loopwagen omhoog te verstellen, til de loopwagen gewoon omhoog; Om de loopwagen omlaag te verstellen of op te vouwen, draai en druk op de aanpassingsknop zoals getoond in figuur 1, en zet vervolgens de loopwagen omlaag.
2. Nadat de hoogte is aangepast, controleer en zorg ervoor dat de knop in de staat is zoals getoond in figuur 2.



2 Het bovenste deel kan worden gebruikt voor duwwandelaar achter de rug

1. Verwijder de paneelschroef en haal het bovenste deel eruit.
2. Klap de zittingring open en open de steunstrip.





WAARSCHUWING!

1. Laat het kind nooit onbeheerd achter.
2. Voorkom toegang tot trappen, treden en oneffen oppervlakken.
3. Het kind zal verder kunnen reiken en zich sneller kunnen verplaatsen in de babyloopwagen.
4. Verwijder hete vloeistoffen, elektrische kabels en andere mogelijke gevaren uit bereik.
5. Houd uit de buurt van alle vuur, kachels en kookapparatuur.
6. Voorkom botsingen met glas in deuren, ramen en meubels.
7. Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of gebroken zijn.
8. Dit product is alleen bedoeld voor een kind dat zelfstandig rechtop kan zitten en totdat het zelfstandig kan lopen of meer dan 12 kg weegt.
9. Deze babyloopwagen moet alleen voor korte perioden worden gebruikt (bijvoorbeeld 20 minuten).
10. Gebruik geen accessoires of vervangingsonderdelen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
11. Gevaar! Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product uit de buurt van baby's en kinderen, anders kunnen ze verstikkingsgevaar opleveren.
12. Het product moet worden geïnstalleerd en gebruikt onder toezicht van een volwassene.
13. Lees elk stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
14. Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en hardware voordat u begint met de installatie.
15. Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd, onjuiste installatie kan gevaar opleveren.
16. We raden aan dat, waar mogelijk, alle items worden geassembleerd in de buurt van het gebied waar ze zullen worden gebruikt, om te voorkomen dat het product onnodig wordt verplaatst nadat het is geassembleerd.
17. Zorg voor een stevig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
18. Deze babyloopwagen is alleen bedoeld voor binnengebruik.



19. Omdat het kind zich snel kan verplaatsen wanneer het in een babyloopwagen zit, moet u zich ervan bewust zijn dat het kind gevaarlijke gebieden in huis kan bereiken, zoals een badkuip, huishoudelijke keuken / wasapparaten, verwarmingsapparatuur, boekenplanken / meubels van waaruit een object kan vallen, enz.
20. Het product moet door een volwassene worden geassembleerd. In gedemonteerde staat bevat het mogelijk gevaarlijke scherpe punten en kleine onderdelen, houd ze buiten het bereik van de baby.
21. WAARSCHUWING: Dit speelgoed produceert flitsen die epilepsie kunnen triggeren bij gevoelige personen.

ONDERHOUD

1. Controleer elke keer dat u het product gaat gebruiken de bevestigingsmiddelen.
2. Controleer de vouwfunctie van de opvouwbare babywalker.
3. Pas de hoogte van de zitting goed aan om te voorkomen dat kinderen eraf vallen.
4. Was het niet in water, maar maak het voorzichtig schoon met een vochtige doek of borstel.
5. Bewaar het niet gedurende lange tijd op vochtige, koude of warme plaatsen.
6. Overbelast de walker niet.

Fabrikant: FoShan City SuiHua Toy Co.,Ltd

Adres: een van de percelen 24-1-2 in het Fuan industriële zone, Leliu stad Shunde wijk Foshan stad Guangdong provincie.

Importeur: FDS GmbH

Adres: Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Duitsland

Opmerking:

Het koppel voor alle bevestigingsmiddelen is 90 N*m.

Lees alle instructies voor montage en gebruik van de walker. Het niet opvolgen van elke instructie in deze handleiding kan de veiligheid van het kind in gevaar brengen.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.

NL



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.